

(b)(6)

U.S. Department of Homeland Security
U.S. Citizenship and Immigration Services
Administrative Appeals Office (AAO)
20 Massachusetts Ave., N.W., MS 2090
Washington, DC 20529-2090



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

DATE: JAN 17 2013

OFFICE: TEXAS SERVICE CENTER

FILE

IN RE:

Petitioner:

Beneficiary:

PETITION: Immigrant Petition for Alien Worker as a Skilled Worker or Professional Pursuant to Section 203(b)(3) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)

ON BEHALF OF PETITIONER:

INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

If you believe the AAO inappropriately applied the law in reaching its decision, or you have additional information that you wish to have considered, you may file a motion to reconsider or a motion to reopen in accordance with the instructions on Form I-290B, Notice of Appeal or Motion, with a fee of \$630. The specific requirements for filing such a motion can be found at 8 C.F.R. § 103.5. **Do not file any motion directly with the AAO.** Please be aware that 8 C.F.R. § 103.5(a)(1)(i) requires any motion to be filed within 30 days of the decision that the motion seeks to reconsider or reopen.

Thank you,

Ron Rosenberg
Acting Chief, Administrative Appeals Office

DISCUSSION: The Director, Texas Service Center (director), denied the employment-based immigrant visa petition. The petitioner appealed the decision to the Administrative Appeals Office (AAO). The appeal will be dismissed.

The petitioner describes itself as an upholstery company. It seeks to permanently employ the beneficiary in the United States as an upholsterer. The petitioner requests classification of the beneficiary as a professional or skilled worker pursuant to section 203(b)(3)(A) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A).¹

The petition is accompanied by an ETA Form 9089, Application for Permanent Employment Certification (labor certification), certified by the U.S. Department of Labor (DOL). The priority date of the petition, which is the date the DOL accepted the labor certification for processing, is April 18, 2007. See 8 C.F.R. § 204.5(d).

The director's decision denying the petition concludes that the beneficiary did not possess the minimum experience required to perform the offered position by the priority date.

The record shows that the appeal is properly filed and makes a specific allegation of error in law or fact. The procedural history in this case is documented by the record and incorporated into the decision. Further elaboration of the procedural history will be made only as necessary.

The AAO conducts appellate review on a *de novo* basis. See *Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004). The AAO considers all pertinent evidence in the record, including new evidence properly submitted upon appeal.²

Evidence of the Beneficiary's Qualifications

The beneficiary must meet all of the requirements of the offered position set forth on the labor certification by the priority date of the petition. 8 C.F.R. § 103.2(b)(1), (12). See *Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158, 159 (Acting Reg'l Comm'r 1977); see also *Matter of Katigbak*, 14 I&N Dec. 45, 49 (Reg'l Comm'r 1971).

¹ Section 203(b)(3)(A)(i) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A)(i), grants preference classification to qualified immigrants who are capable of performing skilled labor (requiring at least two years training or experience), not of a temporary nature, for which qualified workers are not available in the United States. Section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A)(ii), grants preference classification to qualified immigrants who hold baccalaureate degrees and are members of the professions.

² The submission of additional evidence on appeal is allowed by the instructions to the Form I-290B, which are incorporated into the regulations by 8 C.F.R. § 103.2(a)(1). The record in the instant case provides no reason to preclude consideration of any of the documents newly submitted on appeal. See *Matter of Soriano*, 19 I&N Dec. 764 (BIA 1988).

In evaluating the labor certification to determine the required qualifications for the position, U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. *See Matter of Silver Dragon Chinese Restaurant*, 19 I&N Dec. 401, 406 (Comm'r 1986). *See also Madany v. Smith*, 696 F.2d 1008 (D.C. Cir. 1983); *K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006 (9th Cir. 1983); *Stewart Infra-Red Commissary of Massachusetts, Inc. v. Coomey*, 661 F.2d 1 (1st Cir. 1981).

In the instant case, the labor certification states that the offered position has the following minimum requirements:

- H.4. Education: None required.
- H.5. Training: None required.
- H.6. Experience in the job offered: 24 months.
- H.10. Experience in an alternate occupation: None accepted.
- H.14. Specific skills or other requirements: Make, repair, or replace upholstery for household furniture or transportation vehicles.

The labor certification also states that the beneficiary qualifies for the offered position based on experience as an upholsterer with the petitioner from December 1, 2006 until April 18, 2007; and as an upholsterer at [REDACTED] in Corona, New York from March 1, 2001 until September 1, 2005. No other experience is listed. The beneficiary signed the labor certification under a declaration that the contents are true and correct under penalty of perjury.

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(I)(3)(ii)(A) states:

Any requirements of training or experience for skilled workers, professionals, or other workers must be supported by letters from trainers or employers giving the name, address, and title of the trainer or employer, and a description of the training received or the experience of the alien.

The record contains a letter dated September 30, 2009 from [REDACTED] the petitioner's president, indicating that the beneficiary has been working as an upholsterer for [REDACTED] since December 2006. Thus, the beneficiary appears to have worked as an upholsterer for the petitioner for three and ½ to four ½ months (depending on when he was hired in December of 2006) prior to the April 18, 2007 priority date.³ However, representations made on the certified ETA Form 9089,

³ The beneficiary's IRS Form W-2 issued by the petitioner in 2006 indicates that he was paid \$13,914.00 that year. According to [REDACTED] letter, that W-2 appears to represent payment for one month or less of work. According to IRS Forms W-2 for 2007 and 2008 in the record, the petitioner paid the beneficiary \$14,116.00 in 2007 and \$16,256.00 in 2008. It is not clear why the beneficiary was paid close to a year's salary for one month or less of work in 2006. Doubt cast on any aspect of the petitioner's proof may, of course, lead to a reevaluation of the reliability and

which is signed by both the petitioner and the beneficiary under penalty of perjury, clearly indicate that the beneficiary's experience with the petitioner, or experience in an alternate occupation, cannot be used to qualify the beneficiary for the certified position.⁴ Specifically, the petitioner indicates that questions

sufficiency of the remaining evidence offered in support of the visa petition. *Matter of Ho*, 19 I&N Dec. 582, 591 (BIA 1988).

⁴ 20 C.F.R. § 656.17 states:

(h) *Job duties and requirements.* (1) The job opportunity's requirements, unless adequately documented as arising from business necessity, must be those normally required for the occupation

.....
(4)(i) Alternative experience requirements must be substantially equivalent to the primary requirements of the job opportunity for which certification is sought; and

(i) If the alien beneficiary already is employed by the employer, and the alien does not meet the primary job requirements and only potentially qualifies for the job by virtue of the employer's alternative requirements, certification will be denied unless the application states that any suitable combination of education, training, or experience is acceptable.

(ii) *Actual minimum requirements.* DOL will evaluate the employer's actual minimum requirements in accordance with this paragraph (i).

(1) The job requirements, as described, must represent the employer's actual minimum requirements for the job opportunity.

(2) The employer must not have hired workers with less training or experience for jobs substantially comparable to that involved in the job opportunity.

(3) If the alien beneficiary already is employed by the employer, in considering whether the job requirements represent the employer's actual minimums, DOL will review the training and experience possessed by the alien beneficiary at the time of hiring by the employer, including as a contract employee. The employer can not require domestic worker applicants to possess training and/or experience beyond what the alien possessed at the time of hire unless:

(i) The alien gained the experience while working for the employer, including as a contract employee, in a position not substantially comparable to the position for which certification is being sought, or

(ii) The employer can demonstrate that it is no longer feasible to train a worker to qualify for the position.

J.19 and J.20, which ask about experience in an alternate occupation, are not applicable. In response to question J.21, which asks, "Did the alien gain any of the qualifying experience with the employer in a position substantially comparable to the job opportunity requested?" the petitioner answered "no." The petitioner specifically indicates in response to question H.6 that 24 months of experience in the job offered is required and in response to question H.10 that experience in an alternate occupation is not acceptable. In general, if the answer to question J.21 is no, then the experience with the employer may be used by the beneficiary to qualify for the proffered position if the position was not substantially comparable⁵ and the terms of the ETA Form 9089 at H.10 provide that applicants can qualify through an alternate occupation. Here, the beneficiary indicates in response to question K.1. that his position with the petitioner was as an upholsterer, and the job duties are the same duties as the position offered. Therefore, the experience gained with the petitioner was in the position offered and is substantially comparable as he was performing the same job duties more than 50 percent of the time. According to DOL regulations, therefore, the petitioner cannot rely on this experience for the beneficiary to qualify for the proffered position. Additionally, as the terms of the labor certification supporting the instant I-140 petition do not permit consideration of experience in an

(4) In evaluating whether the alien beneficiary satisfies the employer's actual minimum requirements, DOL will not consider any education or training obtained by the alien beneficiary at the employer's expense unless the employer offers similar training to domestic worker applicants.

(5) For purposes of this paragraph (i):

(i) The term "employer" means an entity with the same Federal Employer Identification Number (FEIN), provided it meets the definition of an employer at § 656.3.

(ii) A "substantially comparable" job or position means a job or position requiring performance of the same job duties more than 50 percent of the time. This requirement can be documented by furnishing position descriptions, the percentage of time spent on the various duties, organization charts, and payroll records.

⁵ A definition of "substantially comparable" is found at 20 C.F.R. § 656.17:

5) For purposes of this paragraph (i):

...

(ii) A "substantially comparable" job or position means a job or position requiring performance of the same job duties more than 50 percent of the time. This requirement can be documented by furnishing position descriptions, the percentage of time spent on the various duties, organization charts, and payroll records.

alternate occupation, and the beneficiary's experience with the petitioner was in the position offered, the experience may not be used to qualify the beneficiary for the proffered position.

The record contains no evidence to establish that the beneficiary was employed at [REDACTED] in Corona, New York from March 1, 2001 until September 1, 2005.

The record contains a document labeled, "Translation-Affidavit of Prior Experience." This document is a form that appears to have been translated; however, any relating foreign-language document was not included. The form was signed by [REDACTED] owner of [REDACTED] on February 5, 2008 in Brooklyn, New York. The form indicates that the beneficiary was employed as an upholsterer from 1997 through 2000. However, exact dates of employment are not specified. The form indicates that the beneficiary was employed 48 hours per week. The submission of an English translation without the accompanying foreign-language document does not meet the requirements of the regulation at 8 C.F.R § 103.2(b)(3), which requires that any document containing foreign language submitted to USCIS shall be accompanied by a full English language translation that the translator has certified as complete and accurate, and by the translator's certification that he or she is competent to translate from the foreign language into English. Accordingly, the evidence is not probative and will not be accorded any weight in this proceeding.

The record also contains a letter dated April 7, 2009 from [REDACTED], owner of [REDACTED], stating that the beneficiary was employed as an upholsterer from 1997 to 2000. Exact dates of employment are not specified.

When the beneficiary signed the labor certification under penalty of perjury on April 11, 2007, he did not claim to have worked for [REDACTED]. In *Matter of Leung*, 16 I&N Dec. 2530 (BIA 1976), the Board's dicta notes that the beneficiary's experience, without such fact certified by DOL on the beneficiary's Form ETA 750B, lessens the credibility of the evidence and facts asserted.

The record contains a copy of a Form G-325A signed by the beneficiary on November 3, 1997. On that Form, he indicated that he was "Not Working" in a section asking him to list his employment for the last five years. See *Matter of Ho*, 19 I&N Dec. at 591-92 (states that the petitioner must resolve any inconsistencies in the record by independent, objective evidence).

On appeal, the petitioner states that the beneficiary cannot contact [REDACTED] because the company is no longer in service and the beneficiary does not maintain contact with his previous employer. The petitioner indicates that the previously submitted documents from [REDACTED] serve as evidence to establish that the beneficiary has the requisite work experience. However, the petitioner does not explain why work experience with [REDACTED] was not claimed on the labor certification, and the petitioner does not provide any independent, objective evidence of the beneficiary's employment with [REDACTED] such as payroll records, tax records, copies of paychecks or paystubs.

Given all of the above, the AAO affirms the director's decision that the petitioner failed to establish that the beneficiary met the minimum requirements of the offered position set forth on the labor certification as of the priority date. Therefore, the beneficiary does not qualify for classification as a professional or skilled worker under section 203(b)(3)(A) of the Act.

Evidence of the Petitioner's Ability to Pay the Proffered Wage

Beyond the decision of the director, the petitioner has also failed to establish its continuing ability to pay the proffered wage as of the priority date. *See* 8 C.F.R. § 204.5(g)(2).

According to USCIS records, the petitioner has filed ten I-140 petitions and two I-129 petitions on behalf of other beneficiaries. Accordingly, the petitioner must establish that it has had the continuing ability to pay the combined proffered wages to each beneficiary from the priority date of the instant petition. *See Matter of Great Wall*, 16 I&N Dec. 142, 144-145 (Acting Reg'l Comm'r 1977).

The evidence in the record does not document the priority date, proffered wage or wages paid to each beneficiary, whether any of the other petitions have been withdrawn, revoked, or denied, or whether any of the other beneficiaries have obtained lawful permanent residence. Thus, it is also concluded that the petitioner has not established its continuing ability to pay the proffered wage to the beneficiary and the proffered wages to the beneficiaries of its other petitions.

An application or petition that fails to comply with the technical requirements of the law may be denied by the AAO even if the Service Center does not identify all of the grounds for denial in the initial decision. *See Spencer Enterprises, Inc. v. United States*, 229 F. Supp. 2d 1025, 1043 (E.D. Cal. 2001), *aff'd*, 345 F.3d 683 (9th Cir. 2003); *see also Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004) (noting that the AAO conducts appellate review on a *de novo* basis).

The petition will be denied for the above stated reasons, with each considered as an independent and alternative basis for denial. In visa petition proceedings, the burden of proving eligibility for the benefit sought remains entirely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. Here, that burden has not been met.

ORDER: The appeal is dismissed.